

Chapter Four

Pronouns

Le bouc-émissaire-The Scapegoat

Le **chat** aime lécher **la** confiture sur **les tartines** de petit-déjeuner de l'enfant.

Il lui en vole **des** centaines.

-**Je** trouve que **tu** es culotté, le chat ! Crie l'enfant en s'énervant. **Nous** n'allons pas être amis si **tu** continues. **Vous**, les chats, **vous** êtes des **voleurs** ! **Elles** sont à **moi** ces tartines ! **On** va voir **ce** que va dire maman !

La maman entre dans **la** cuisine, alertée par **les** cris de **son** fils :

-Qu'y a-t-il **mon** chéri ? **Pourquoi** ne manges-tu pas **tes** tartines ? **Ton** lait va refroidir.

-Ah, mais **je** les mangerais si **Sa Majesté** le chat m'en laissait ! **Notre** matou est un voleur, **il** me prend toutes **mes** tartines. Papa et toi **vous** pouvez prendre **votre** déjeuner tranquillement, mais pour **moi** c'est impossible. **Je** déteste **les** chats, **eux** et **leurs** sales **pattes** !

-Calme-toi. Et matou, laisse-lui ses tartines ! **Cela** suffit ! **Tu** te contenteras de **tes** croquettes désormais. **Ceci** est **ta** punition. Que **ceux** qui sont témoins de **tes** vols de nourriture **me** préviennent !

-**Tu** as entendu, **matou** ? **Toi**, **tu** manges **là**, et moi, **ici** ! **Il** est incroyable **ce** chat... **Ces** animaux sont peut-être **mignons**, mais **leur** obéissance, ça, c'est autre chose. **Je** comprends pourquoi **certains** préfèrent **les** chiens.

Les choses reprennent leur cours normal. *Le* chat quitte la cuisine et part dans le jardin. Le fils peut finir ses tartines tranquillement. La matinée se passe sans incident, jusqu'à ce que...

-Mamaaaaaaaaaaan ! Hurle l'enfant.

La mère arrive en courant.

-Quoi ? Que se passe-t-il ? À quoi dois-je encore m'attendre, cette fois ? Qui a fait une bêtise ?

-Devine ! C'est ce maudit chat. Le matou a volé mon cahier d'école et a déchiré toutes mes pages de devoirs pour en faire des boules de papier !

-Mais enfin à quoi tu joues, le chat ? Fais-moi voir un peu ce désastre ...

La mère chasse le chat et ramasse les boules de papier au sol. Elle se fige et prend un air sévère, en s'adressant à son fils :

-Jeune homme, je me demande si je dois saluer ta créativité ou te disputer...

Le garçon rougit un peu.

-Euh... Comment ça maman ? Je ne vois pas où tu veux en venir... C'est le chat qui...

-Stop ! Ne dis plus un mot ! Lequel de nous deux est le plus malin, tu crois ? Toi ou moi ? Qui de nous deux est l'adulte ici ? Lequel est un petit garçon qui n'a pas fait ses devoirs et a eu l'idée d'accuser le chat pour pouvoir aller jouer dehors plus vite ? Ces boules de papier sont blanches ! Ce sont des pages vierges et tu n'as pas fait une seule ligne de tes devoirs ! Alors, j'ai pour toi deux punitions : soit tu fais tes devoirs tout de suite, tu vas nettoyer la litière du chat et lui remplir sa gamelle, soit tu fais tes devoirs et écris 100 fois « Je ne dois pas accuser le chat ». Laquelle choisis-tu ?

-Mais maman ! Tout sauf ça. Demande-moi n'importe quoi d'autre, mais pas de nettoyer la litière. J'avoue, je voulais aller jouer dehors et ne pas faire mes devoirs... mais ce chat fait plein de bêtises aussi, alors une de plus ou de moins ! Demande à n'importe qui d'autre de nettoyer la litière, mais pas moi, c'est trop dégoûtant !

-Très bien alors, il te reste les lignes d'écriture ! Tu ferais bien de t'y mettre tout de suite si tu veux avoir un peu de temps pour jouer. Et j'ai un conseil pour toi : à l'avenir, si tu dois accuser quelqu'un pour quelque chose que tu as fait, ne choisis pas quelqu'un qui ne peut pas se défendre. Ce n'est pas très courageux.

-Je m'excuse. Pardon. Et pardon au chat.

-Pour la peine, demain matin, tu lui feras ses tartines et tu partageras la confiture avec lui ! Et avec le sourire !

Comme s'il avait compris la conversation, le chat se lèche les moustaches et semble avoir l'air satisfait. Il sourit, s'étire et s'en va tranquillement, en balançant sa queue en l'air ! Il s'en va faire une sieste et rêver à son petit déjeuner du lendemain matin !

Résumé de l'histoire

Un petit garçon a du mal à être ami avec le chat de la famille. Il a bien des choses à lui reprocher. Il faut dire que le matou fait beaucoup de bêtises ! Mais le petit garçon va utiliser la mauvaise réputation du chat comme excuse. En qui la mère aura-t-elle le plus confiance ?

Summary of the Story

A little boy has a hard time making friends with the family cat. He blames the cat for many things that happen around the house. That being said, the cat does misbehave quite a lot and is pretty naughty. But the little boy will try to use the cat's misconducts as an alibi for his own mischief. Who is the most trustworthy? The mother will have to pick a side.

Vocabulary

- le: the (sing., masc.)
- la :the (sing, fem.)
- les :the (plur.)
- l' :the (sing., when right in front of a vowel)
- des :some (plur.)

- je : I
- tu (informal)/ vous (formal): you
- il /elle :he/she
- nous :we
- vous :you (plur.)
- ils (masc.)/elles (fem.) :them
- on :we (informal)

- mon (masc.)/ ma (fem.)/ mes (plur.) :my
- ton (masc.)/ ta (fem.)/ tes (plur.) :your
- son (masc.)/ sa (fem.)/ ses (plur.) :his/her
- notre (sing.) / nos (plur.): our
- votre (sing.) / vos (plur.): your
- leur (sing.) / leurs (plur.) :their

- moi :me
- toi :you
- lui / elle :him / her
- eux :them

- ceci :this
- cela :that
- celui :the person who (masc.)
- celle :the person who (fem.)
- ceux :the people who (plur.)

- ici :here
- là :there

- ce :it (masc. sing.)
- ça :that (neutral sing.)
- ces :these
- certains :some

- qui /à qui :who / to whom
- quoi / à quoi :what / to what

- où :where
- ou :or

- lequel (sing. masc.)/ lesquels (plur. masc.)/ laquelle (sing. fem.) / lesquelles (plur. fem.) :which

- n'importe qui / n'importe quoi :anyone / anything
- quelqu'un / quelque chose :someone / something

- accuser :to blame (someone)

- **bêtise** :bad behavior, foolish act
- **bouc-émissaire** :scapegoat
- **devoir** :homework
- **écriture** :writing
- **matou** :tomcat
- **maudit** :damned
- **mignon** :cute
- **pardon** :sorry
- **patte** :paw
- **pourquoi** :why
- **punition** :punishment
- **sa majesté** :His Majesty
- **tartine** :toast with jam
- **tranquillement** :calmly
- **un peu** : a little, a bit
- **voleur** :thief

Questions About the Story

1) Que mange le garçon au petit-déjeuner ?

- a) Des céréales
- b) Des tartines de confiture
- c) Des tartines avec du chocolat

2) Combien de chats possède la famille ?

- a) 3
- b) 1
- c) 2

3) Que reproche le garçon au chat ?

- a) D'être un voleur
- b) De dormir tout le temps
- c) D'être sale

4) Qui est coupable pour les devoirs du garçon ?

- a) Le garçon
- b) Le chat
- c) Le chien

5) Quelle est la punition donnée par la mère au petit garçon ?

- a) Il doit faire la vaisselle
- b) Il doit nettoyer la litière
- c) Il doit faire 100 lignes d'écriture

Answers

1) B

2) B

3) A

4) A

S) C